

SANPLAST.



B/SPACE

SPACE LINE

(PL)

INSTRUKCJA MONTAŻU BRODZIKA

(DE)

MONTAGEANWEISUNG - DUSCHWANNE

(GB)

SHOWER TRAY INSTALLATION INSTRUCTION

(RU)

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА ПОДДОНА

(CZ)

NÁVOD K MONTÁŽI SPRCHOVOU VANIČKU

(RO)

INSTRUCIUNI DE MONTAJ CADITA DUS

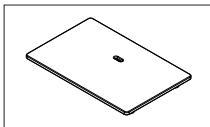
(HU)

ZUHANYTÁLCA ÚTMUTATÓ

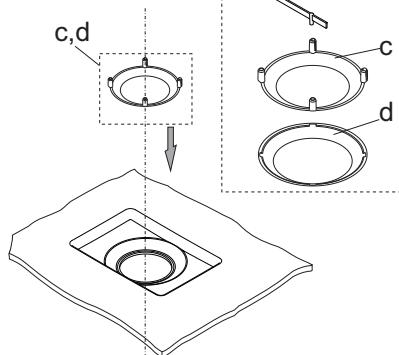
(SK)

NÁVOD NA MONTÁŽ SPRCHOVOU VANIČKU

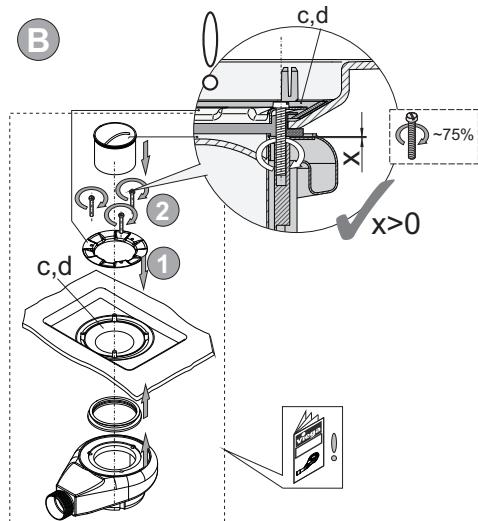
B/SPACE



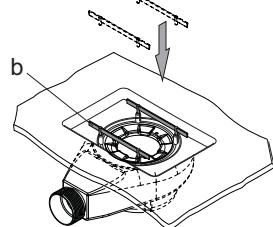
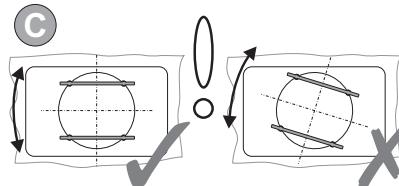
A



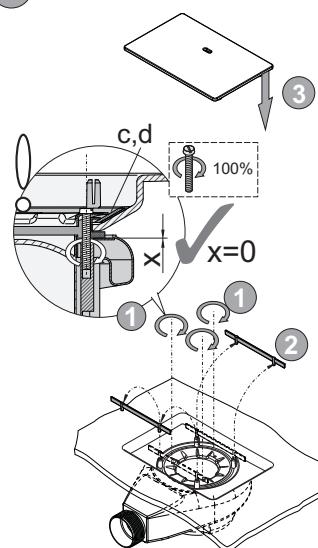
B

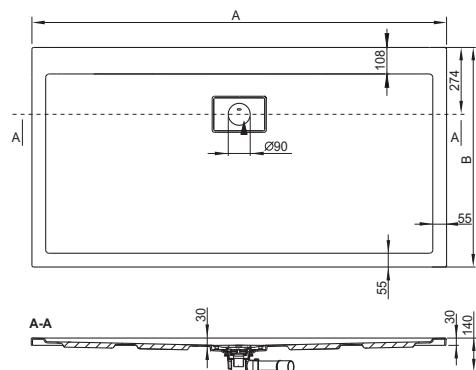
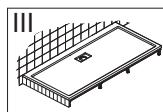
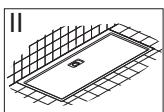
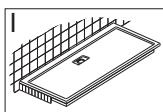


C



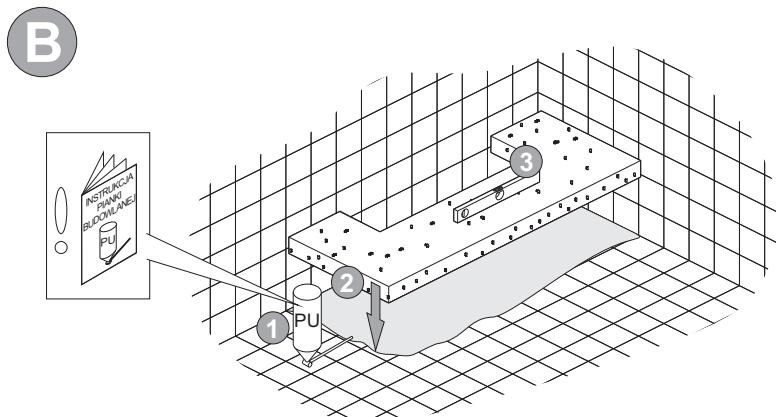
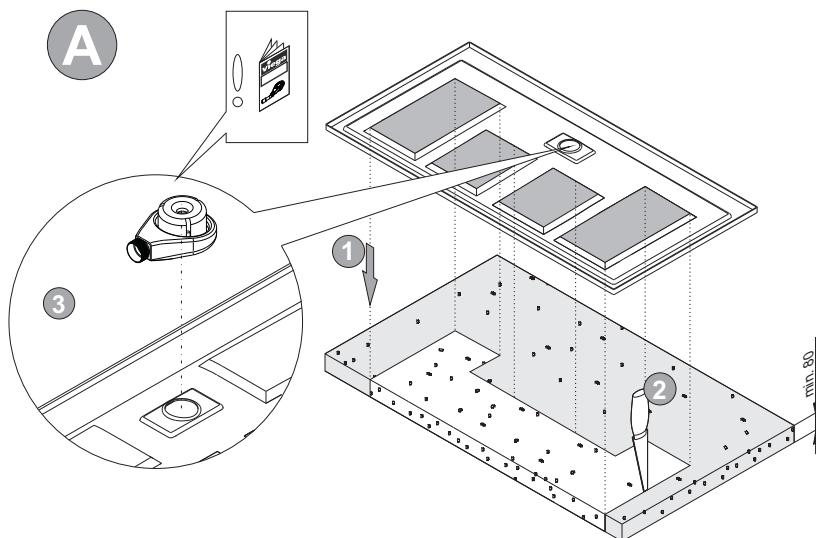
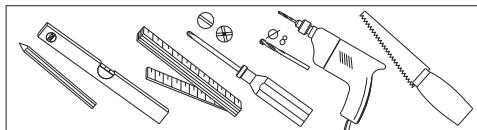
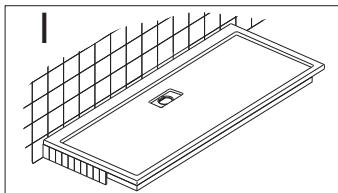
D



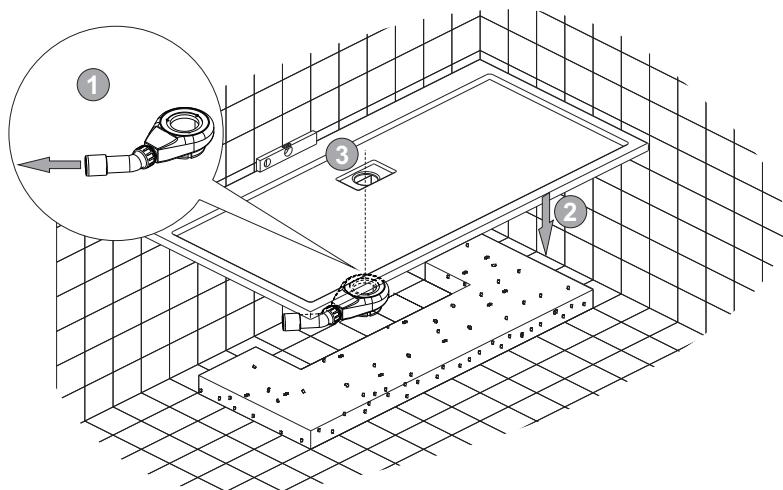


	A	B
B/SPACE 90x110x3	1100	900
B/SPACE 90x120x3	1200	900
B/SPACE 90x130x3	1300	900
B/SPACE 90x140x3	1400	900
B/SPACE 90x150x3	1500	900
B/SPACE 90x160x3	1600	900
B/SPACE 90x170x3	1700	900
B/SPACE 90x180x3	1800	900

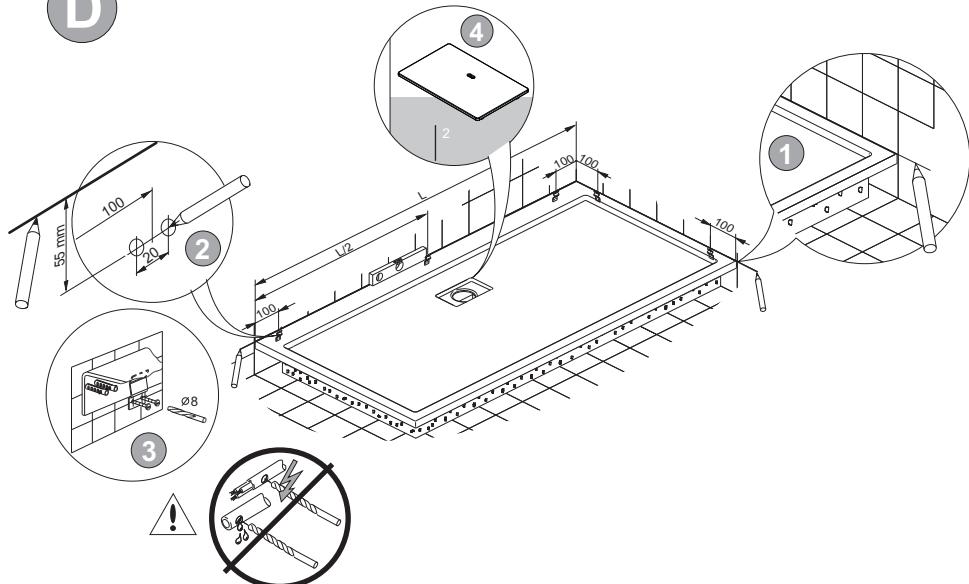
B/SPACE



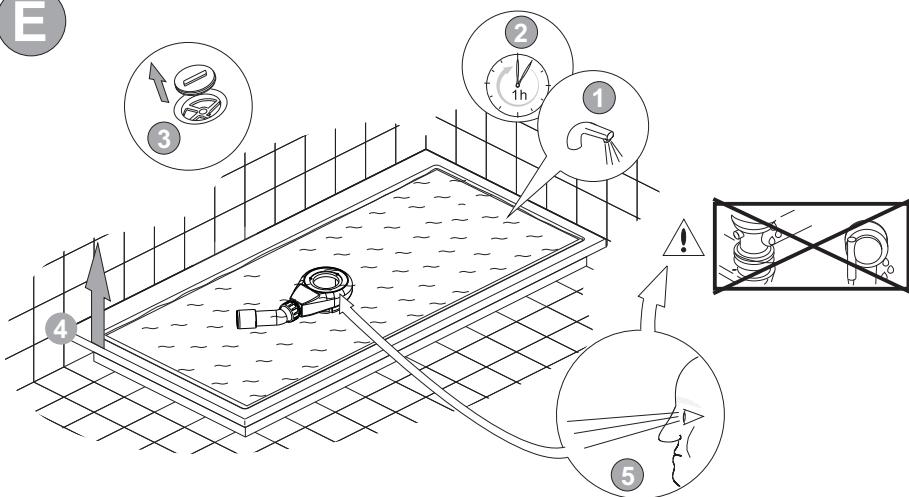
C



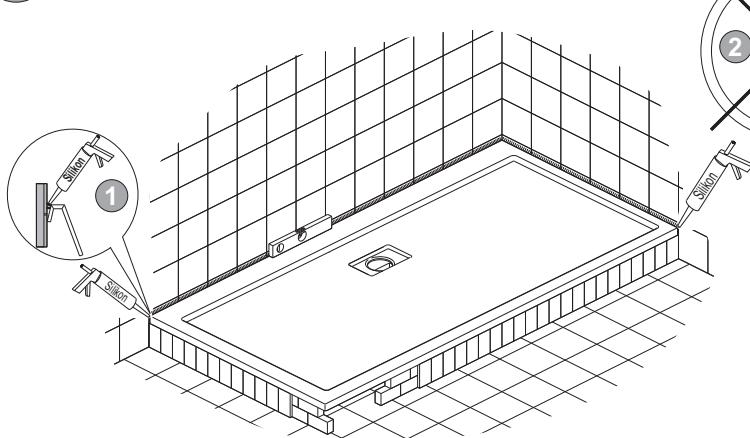
D

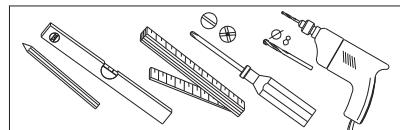
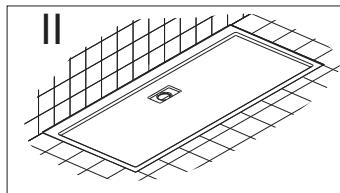


E

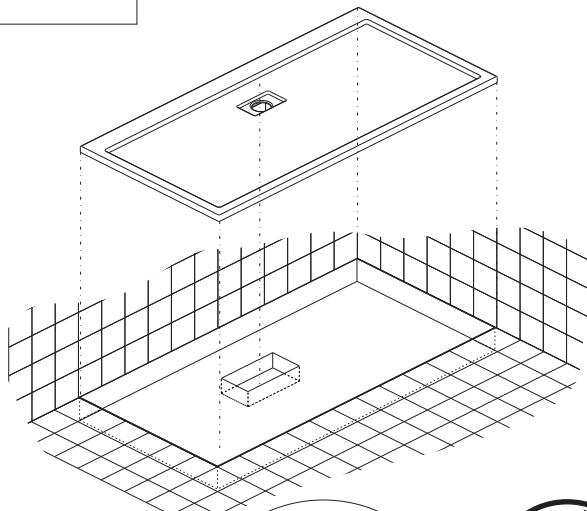


F

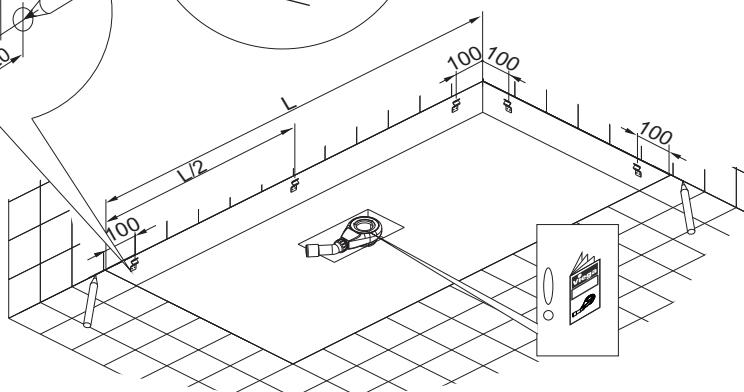
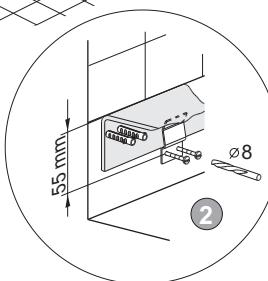
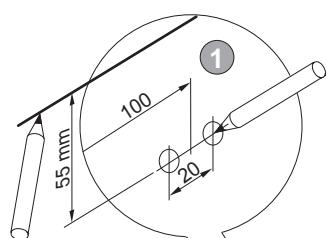




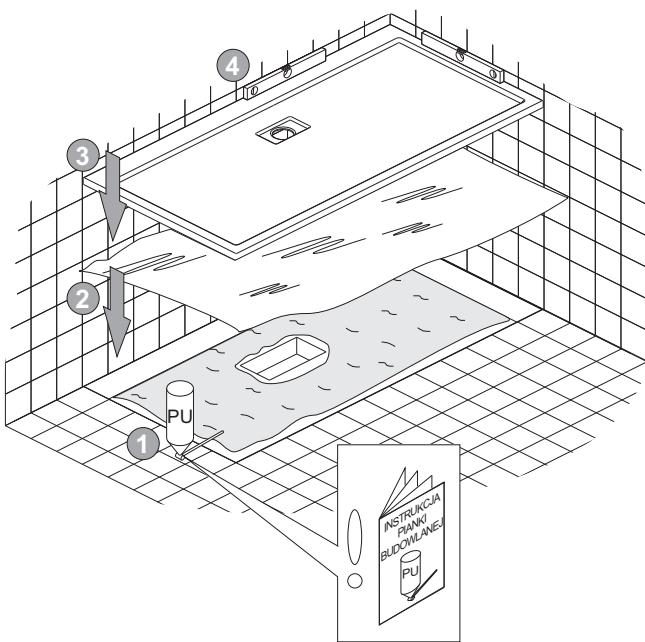
A



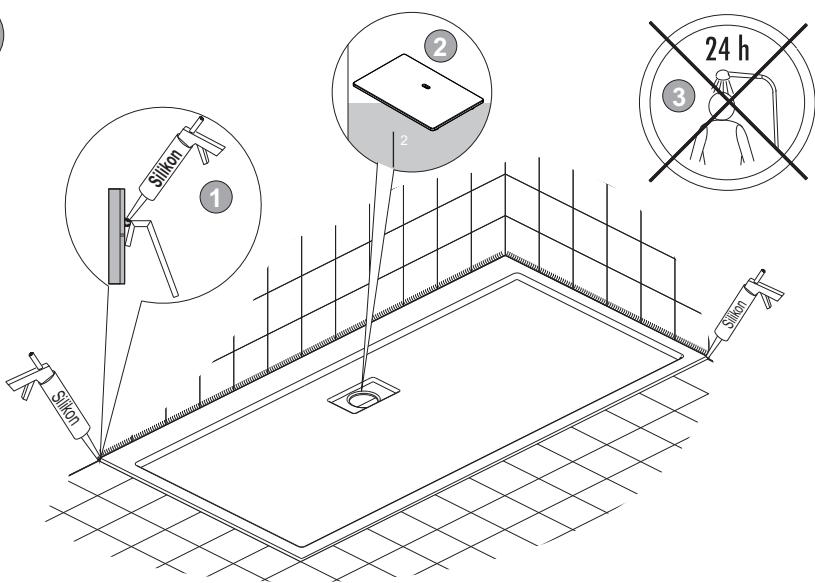
B

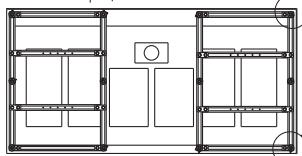
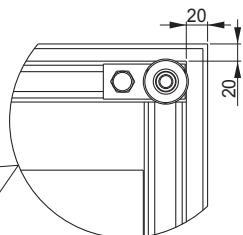
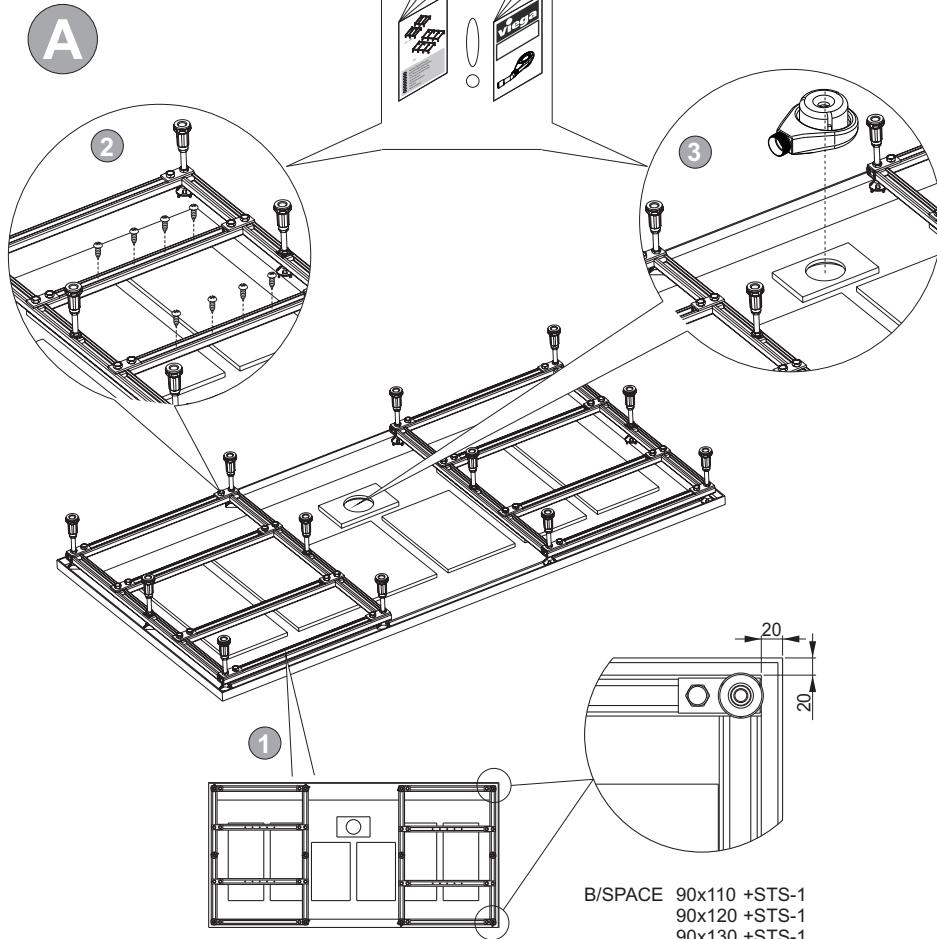
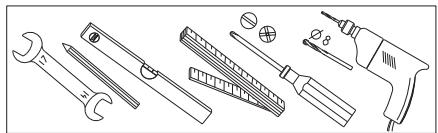
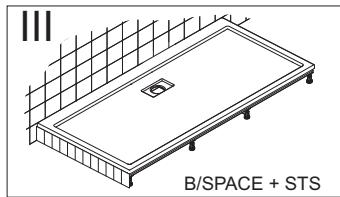


C



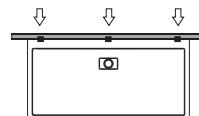
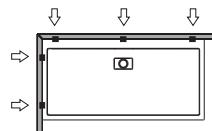
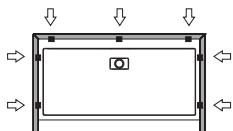
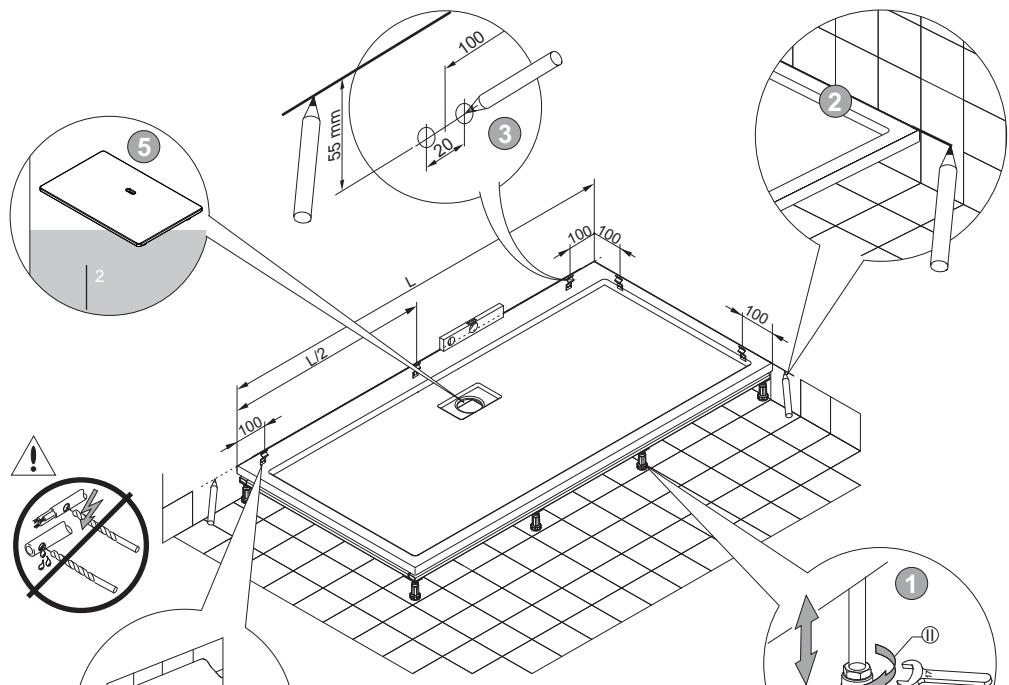
D



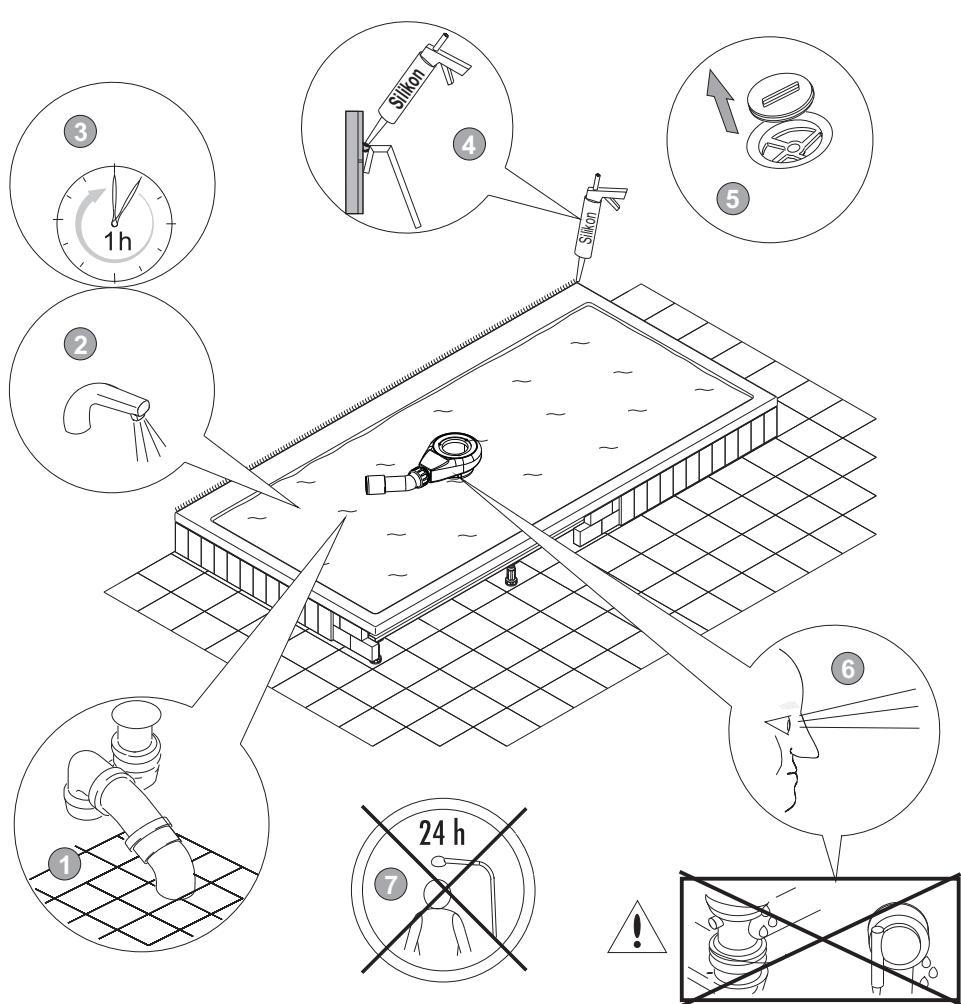


B/SPACE 90x110 +STS-1
90x120 +STS-1
90x130 +STS-1
90x140 +STS-1
90x150 +STS-3
90x160 +STS-3
90x170 +STS-5
90x180 +STS-5

B



C



SANPLAST.

(PL) ZALECA SIĘ CZYŚCIĆ: Płynami do mycia akrylowych urządzeń sanitarnych płynami do mycia naczyń kuchennych. **ZABRANIA SIĘ CZYŚCIĆ:** Środzkami rysującymi powierzchnię, średkami alkalicznymi, np. soda, kwasami, np. siarkowym, solnym. **DROBNE NAPRAWY:** Zarysowania (nie większe niż 0,2 mm) można usuwać szlującą powierzchnię papierem sciemnym wodoodpornym nr 400, a następnie papierem nr 600 i 800, aż do usunięcia zarysów. Następnie należy polerować powierzchnię pastą polorską używaną do polerowania powierzchni lakierniczych samochodu, aż do uzyskania polysku. W przypadku zmatnienia powierzchni akrylu zaleca się polerować powierzchnie ww. pastą polorską aż do osiągnięcia efektu polysku. **MONTAŻ:** Brodzik należy zamontować w sposób umożliwiający łatwy demontaż, aby w przypadku uszkodzenia można go zdemontować nie uszkadzając glazury. Brodzik należy dosunąć do glazury i uszczelnić. **EKSPLOATACJA: Uwaga!** Podczas zwilżania, zwłaszcza przy zastosowaniu mydła, szamponu, olejku do kąpieli itd., powierzchnia większości brodzików natryskowych staje się bardzo śliską! **Uwaga:** Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie charakterystyki technicznej oraz kolorystyki opisywanych elementów.

(DE) ES IST EMPFOHLEN ZU REINIGEN MIT: Waschmitteln zur Reinigung der sanitären Anlagen aus Acryl. **GESCHIRSPÜLMITTELN. ES IST VERBOTEN ZU REINIGEN MIT:** Waschmitteln, die die Oberflächen kratzen, alkalischen Waschmitteln, z.B.: Soda Säuren, z.B.: Schwefelsäure, Salzsäure. **KLEINE REPARATUREN:** Kratzer (nicht grösser als 0,2mm) beseitigt man durch das Schleifen der Oberfläche mit einem wasserreichen Schleifpapier Nr. 400, und dann mit dem Schleifpapier Nr. 600 und 800. Danach soll man die Oberfläche mit einer Polierpasta polieren, bis zum Erreichen des Glanzes. In der Situation wenn die Acryloberfläche matt wird, soll man sie mit der obengenannten Polierpasta polieren, bis zum Erreichen des Glanzes. **MONTAGE:** Die Duschwanne soll so montiert werden, damit sie auch einfach demontiert werden könnte, also auf solche Art und Weise, damit man sie im Falle einer Beschädigung demontieren konnte, ohne gleichzeitig den Fliesenbelag zu beschädigen. Die Duschwanne soll man zum Fliesenbelag zuschieben und abdichten. **GEBRÄUCH ACHTUNG!** Während des Bades besonders mit Anwendung von Seife, Schampoo, Badeöl usw. wird die Duschwanneroherfläche sehr glitschig! **Achtung:** Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Farbenänderungen in den Produkten einzuführen.

(GB) RECOMMENDED CLEANING: With special agents for sanitary equipment clearing, with washing liquids. **IT IS FORBIDDEN TO CLEAN WITH:** Abrasive agents, alcalic agents, acids, e.g. sulphuric acid, hydrochloric acid. **SMALL REPAIRS:** Scratches (not bigger than 0,2mm) can be removed by polishing the surface with waterproof abrasive paper no 400, then with abrasive paper no 600 and 800, until the scratches are completely removed. The surface then should be polished with an abrasive compound used for car lacquer to restore its shine. In case the acrylic surface looks mat, it is recommended to polish it with an abrasive compound until it looks shiny again. **INSTALLATION:** Shower tray should be installed in a way which enables an easy dismantling in case of failure, so that the tiles were not damaged. The Shower tray should be sealed at glazing. **OPERATION: Attention!** During wetting, especially when using soap, shampoo, bath oil, etc., most of the shower trays spray's surface becomes very slippery! **Notice:** The producer reserves the right to introduce changes of technical parameters and colours of described elements.

(RU) РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЧИСТИТЬ: Жидкостями для мытья акриловой сантехники, жидкостями для мытья кухонной посуды. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЧИСТИТЬ:** Средствами,царапающими поверхность, щелочными средствами, напр. содой, кислотами, напр. серной, соляной. **МЕЛКИЕ РЕМОНТЫ:** Царапины (не более 0,2 мм) можно удалить, шлифуя поверхность водостойкой нааждачной бумагой № 400, а затем бумагой № 600 и 800, до момента удаления царапин. Затем следует полировать поверхность полировальной пастой, используемой для полирования лакированных поверхностей автомобиля, до момента получения блеска. В случае потери блеска поверхности акрила, рекомендуется полировать поверхность с помощью вышеуказанной полировальной пасты, до момента получения эффекта блеска. **МОНТАЖ:** Поддон следует установить таким образом, чтобы обеспечить легкий демонтаж, чтобы в случае повреждения можно было ее демонтировать без повреждения кафеля. Поддон следует придинуть к кафелю и герметизировать. **ЭКСПЛУАТАЦИЯ: Внимание!** Во время купания, особенно с применением мыла, шампуня, масла для купания и т.д., поверхность большинства душевых поддонов становится очень скользкой! **Внимание:** Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и цветовую гамму указанных элементов.

(CZ) DOPORUČENÉ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY: Tekuté prostředky na čištění akrylových sanitačních zařízení, tekuté čistící prostředky na kuchyňský nad. **ZAKAŽUJE SE ČISTIT:** Prostředky, které můžou poškrábat povrch, alkalicíkými prostředky jako soda, kyselinami, např. sirovou, solná. **DROBNÉ OPRAVY:** Skrábance (menší než 0,2 mm) můžete odstranit přebroušením vodovzdorným brusným papírem č. 400, a následně papírem č. 600 a 800, až když neodstraníte skrábance. Povrch poté vyleštěte leštící pastou používanou na leštění lakovaných povrchů automobilů až když se neleskné. Zmatněný akrylový povrch leštěte leštící pastou až když se neleskné. **MONTÁŽ:** Sprchovou vaničku zamontujte způsobem, který umožní její lehkou demontaci aby jste ji v případě poškození mohli demontovat bez narušení smaltování. Sprchovou vaničku půsňte ke glazuri a utěsněte. **PROVOZ:** Po navlhčení, předešvím s použitím mydla, šampónu, koupelového oleje atd., se plocha většiny sprchových vaniček stává velmi kluzká! **Pozor:** Výrobce si vyhrazuje právo zavádět změny v rozsahu technické charakteristiky a barev uvedených součástí.

(RO) SE RECOMANDĂ A SE CURĂȚA: Cu lichide pentru curățat instalații sanitare acrilice, cu lichide pentru spălat vasele de bucătărie. **NU SE VA CURĂȚA:** Cu substanțe care zgârie suprafața, cu substanțe alcălaine, de exemplu sodă, cu acizi, de exemplu sulfuri, clorhidric. **REPARAȚII MÂRUNTE:** Zgârieturile (nu mai mari de 0,2 mm) pot fi eliminate șlefuit suprafața cu hârtie de șlefuit rezistentă la apă nr. 600, apoi cu hârtie nr. 600 și 800, până ce dispar zgârieturile. După aceea se va lustrui suprafața cu pastă de lustruit suprafetele lăcuite ale autoturismelor, până ce se obține luciu adecvat. În caz că suprafața acrilică devine mată se recomandă lustruirea suprafeței cu pasta de lustruit de mai sus până se obține efectul de luciu. **MONTAJ:** Caduta dus trebuie montată în aşa fel încât să poată fi ușor demontată în caz de defectare fără a deteriora faianța. Caduta dus trebuie alipită la faianța și etansată. **EXPLOATARE:** Atentie! În timpul strinării cu apă - mai este dacă se folosește și săpun, şampon, ulei de baie și.a.m.d. - suprafața majorității cuvelor de duș devine foarte alunecoasă. **Atenție:** Producătorul își rezerva dreptul de a introduce schimbări din domeniul caracteristicilor tehnice și a coloristicii elementelor descrise.

(HU) TISZTÍTÁSHÓZ AJÁNLOTT: Akril szánitter berendezésekhez való tisztító folyadék, konyhai edények tisztítószerei. **TILOS TISZTÍTÁSHOZ HASZNÁLNI:** A felületeit karcoló szerekkel, alkáli vegyületekkel, pl. szódát, savakat, pl. kénsavat, sósavat. **APRO JAVÍTÁSOK:** Karcolások (nem nagyobbak, mint 0,2 mm) eltávolíthatók a felületen addig csiszolva vízzelől, előző 400-as, majd 600-as és 800-as csiszolópárral, ameddig a karcok el nem tűnnek. Ezt követően a járművek fényezéséhez használt polírozó pasztával kell a felületet polírozni, ameddig a csillagásat vissza nem nyeri. Amennyiben az akril felület mattá válik, ajánljuk a felületet polírozó pasztával felirpolróra a csillogó hatás eléréséig. **SZERELÉS:** A zuhanytáca úgy kell felszerelni, hogy szükség esetén a leszerelése könnyen elvégezhető legyen, és kicséréléskor ne keljen a csempét megbontani. A zuhanytáca a csempekel körül, majd körben a peremét leszigetelni. **HASZNÁLAT:** **Figyelem!** A fürdőszár, fóként, ha szappant, sámpont, fürdőolajat stb. használnak, a zuhanytáca felülete rendkívül kissé válik! **Figyelem!** A gyártó fenntartja magának a jogot a bennmaradt elemek műszaki jellemzőinek és színválasztékának módosításához.

(SK) ODPORÚČANÉ ČISTIACE PROSTREDKY: Tekuté prostriedky na čistenie akrylových sanitačných zariadení, tekuté čistiace prostriedky na kuchynský nad. **ZAKAŽUJE SA ČISTIŤ:** Prostředkami, ktoré môžu poškrábať povrch alkalicíkými prostředkami (soda), kyselinami (sirová, solná). **DROBNÉ OPRAVY:** Skrábance (menšie ako 0,2 mm) môžete odstrániť prebrúšením vodovzdorným brusným papierom č. 400 a následne povrch vyleštiať leštiacou pastou používanou na leštění lakovaných povrchov automobilov až když se neleskné. Zmatněný akrylový povrch leštěte leštiacou pastou až když se neleskné. Sprchovou vaničku zamontujte způsobom, ktorý umožní její lehkou demontáž aby jste ju v prípade poškodenia mohli demontovať bez narušenia smaltovania. Sprchovou vaničku půsňte ke glazúre a utěsněte. **POUŽIVANIE:** Po navlhčení, predovšetkým v prípade použitia mydla, šampónu, oleja do kúpeľa a podobne sa plocha väčšiny sprchových vaničiek stává veľmi kluzká! **Pozor:** Výrobca si vyhrazuje právo na vykonávanie zmien v rozsahu technickej charakteristiky a farebného prevedenia popísanych dielov.